



**USAID**  
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRADO Y  
CONSERVACIÓN EN LA AMAZONÍA BOLIVIANA**

# BIOAMAZONIA

Boletín N ° 4 Año 2012 Santa Cruz de la Sierra, Bolivia



FOTO: MASHAQUIPE

WE WORK FOR THE  
CONSERVATION OF OUR  
BIODIVERSITY

MIKUANA EJIJE KINAJE - *Tacana*

YOSAIZU YANDE BAE - *Guarayo*

TRABAJAMOS POR LA CONSERVACIÓN DE  
NUESTRA BIODIVERSIDAD

## CONTENIDO

### Turismo comunitario

**Pag. 1- 4**

- Simposio sobre turismo sostenible “entre logros y retos” 2012
- Oportunidades de negocios para operadoras de turismo comunitario en Rurrenabaque
- Nueva imagen, nuevos mercados... mejores ingresos
- Cuando el olfato nativo y el conocimiento profesional se unen...

### Manejo forestal

**Pag. 4- 5**

- Preparando el Centro Virtual de Información y Documentación Forestal
- 7º Encuentro social de negocios de la madera

### Manejo forestal, no maderable

**Pag. 6**

- Apoyando el incremento de la plantación de cacao en el Madidi

### Conservación de la biodiversidad

**Pag. 7**

- Primeros logros en el monitoreo de fauna en áreas de manejo forestal y turismo

### Notas breves...

**Pag. 8**

- Feria 4 de julio
- Compartiendo nuestro trabajo con la sociedad

# Turismo Comunitario

## Alcanzando éxitos

*Con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) a través del Proyecto de Desarrollo Integrado y Conservación en la Amazonía Boliviana (PAI).*

Con la finalidad de fortalecer iniciativas de turismo comunitario en la Amazonía Boliviana, el Gobierno Municipal de Rurrenabaque, el Gobierno Municipal de Los Santos Reyes, instituciones gubernamentales y 13 operadoras turísticas locales realizaron el Primer Simposio sobre Turismo Sostenible “Entre Logros y Retos” que se desarrolló el 11 y 12 de agosto del presente año.

Más de 80 participantes, entre ellos agencias de turismo nacionales, direcciones departamentales de turismo y organizaciones locales, destacándose la participación del Director de la agencia de cooperación USAID/Bolivia, Wayne Nilsestuen.

Este evento contó con exposiciones magistrales del Vice Ministerio de Turismo, Servicio Nacional de Áreas Protegidas (SERNAP), y operadoras de turismo local que participan del Programa de Buenas Prácticas de Turismo Sostenible Acción Verde, cerrando con una visita guiada en campo donde los participantes pudieron conocer la calidad del servicio turístico de la región.

*Realmente la experiencia vivida allá fue muy enriquecedora....me gustaron mucho la seriedad y el empuje que vi con los empresarios y con las autoridades – América Suarez, Topas Travel*

*“Soy un convencido que mientras más personas obtengan algún beneficio del turismo les será más fácil continuar conservando nuestros recursos naturales” comenta Wilmar Janco.*

*Agencias de Viaje contaron con toda la información necesaria para conocer las operadoras locales que cuentan con el Sello Acción Verde*



*Entre los participantes del 1º Simposio Turismo Sostenible, direcciones departamentales de turismo de Chuquisaca, Pando, La Paz y Cochabamba.*

**Simposio sobre Turismo Sostenible  
“entre logros y retos”  
11 y 12 de agosto, 2012**

# Turismo Comunitario

## Abriendo oportunidades

### Oportunidades de negocio para operadoras locales de turismo Rurrenabaque

11 de agosto, 2012



*"Ahora tenemos más confianza en vender con Indígena Tours todo lo que se refiere a Las Pampas, fue bueno tener una entrevista directa con ellos. Recibimos información de Villa Alcira (Canopy), la cual vamos a incluirla en nuestras ventas", Agencia de viajes GEOTREK -La Paz*

Parte de las actividades de promoción del Destino Rurrenabaque y de capacitación directa a las operadoras de turismo comunitario que obtuvieron el Sello "Acción Verde" (buenas prácticas en turismo sostenible), consiste en la articulación de espacios de mercadeo y negocios con agencias de viaje nacionales las cuales cuentan con proyecciones de paquetes turísticos a nivel internacional.

Con una metodología de encuentro de negocios, todas las agencias de viaje tuvieron la oportunidad de reunirse y negociar paquetes con las operadoras locales. Resultado de este evento son los nuevos paquetes turísticos de visita a la Amazonía bajo el lema **"nosotros trabajamos con operadoras responsables con el medio ambiente"** propuesto por las nueve agencias de viaje que acudieron a ese evento.

"Apostamos un turismo de calidad y no de cantidad",  
Lipiko Tours

## Nueva imagen, nuevos mercados... mejores ingresos

El Programa "Acción Verde" fortalece a las operadoras de turismo comunitario en los municipios Rurrenabaque, Los Santos Reyes y Santa Rosa del Yacuma a través de asistencia técnica individual en mercadeo de imagen. Como resultado de este apoyo se tiene:

- Cambios sustanciales en el diseño, mantenimiento y actualización del sitio web, una herramienta de trabajo importante para relacionarse con mercados nacionales e internacionales.

*"Ahora somos mas visibles, tenemos una mejor imagen y estamos en segundo lugar en Trip Advisor por la votación de nuestros turistas que recomiendan nuestro servicio... lo que es bueno se tiene re reconocer"* Indígena Tours

- Desarrollo de logos nuevos y/o mejorados para las operadoras de turismo que participan del programa.



- Manejo y acceso de herramientas de mercadeo como facebook, twitter, tripadvisor, flickr y youtube que les permite una promoción internacional e interactiva con sus clientes.



## Turismo Comunitario

### Contando historias

#### Mashaquipe, entre el olfato nativo y el conocimiento profesional se unen...



**Mashaquipe**, una palabra compuesta por el idioma tacana “masha” que significa objetos y quechua “quipe” o bolsa (bulto), palabras que se unen en un solo significado, “varias cosas en una bolsa” situación que por mucho tiempo formó parte de la vida de Candelaria Cáceres (tacana) y Leoncio Janco (quechua) quienes luego de unir sus vidas se dedicaron al trabajo y manejo de los recursos naturales siendo una de sus principales actividades la recolección de hoja de jatata.

Años más tarde, ante la creación del Parque Nacional Madidi, Don Leoncio fue reconocido como guardaparque voluntario en reconocimiento a sus conocimientos sobre la selva y su compromiso único de respeto y cuidado de la naturaleza; invaluable conocimiento y forma de ver a la naturaleza que les transmitió a sus 11 hijos.

Conforme pasó el tiempo y el crecimiento de turistas que visitaban la zona de la Amazonía, los hermanos Janco iniciaron las primeras experiencias en la actividad turística el año 2005, un inicio casero y sin un horizonte claro respecto de atención al cliente, servicios y oferta. De esta forma, mejorando día a día llegaron a constituir una empresa familiar con sentido comunitario denominada MASHAQUIPE ECO TOURS, que ofrece un eco albergue con cabañas rústicas y paseos turísticos de la zona. Actualmente este emprendimiento pertenece a la comunidad de Villa Alcira y es parte del Consejo Indígena de los Pueblos Tacanas CIPTA.

Desde el año 2011 el emprendimiento comunitario participa de forma voluntaria en el Programa de Buenas Prácticas de Turismo Sostenible “Acción Verde” ejecutado por el Gobierno Municipal de Rurrenabaque y el Proyecto de Desarrollo Integrado y Conservación en la Amazonía Boliviana de USAID/Bolivia, un programa que permite a los operadores locales alcanzar buenas prácticas en turismo en base a criterios internacionales (Global Sustainable Tourism) y que brinda incentivos en el mejoramiento y formación de capacidades, marketing y herramientas de promoción *online* para la promoción de las operadoras que cumplen con el programa.

*“Es bueno tener una unión entre el olfato nativo y el conocimiento profesional que nos dan en el proyecto, ya que iniciamos de forma casera y ahora tenemos claro donde llegar y como ayudar a nuestra comunidad y a la conservación de nuestro medio ambiente como nos enseñó mi padre” comenta Nicolás Janco.*

Mashaquipe es un ejemplo de las trece operadoras de turismo comunitario que apoya USAID/Bolivia a través del Proyecto de Desarrollo Integrado y Conservación en la Amazonía Boliviana y una de las ocho en obtener el primer sello de Buenas Prácticas de Turismo sostenible del Gobierno Municipal de Rurrenabaque.



Don Leoncio Janco acompañado del equipo de trabajo de Mashaquipe

## Turismo Comunitario

### **Mashaquipe, entre el olfato nativo y el conocimiento profesional se unen...** *(continuación)*

Para Mashaquipe el participar del Programa “Acción Verde” ha significado un avance y crecimiento como emprendimiento, pues sus guías están mejor capacitados en el idioma inglés, guiaje, primeros auxilios. El personal de contacto tiene conocimientos y manejo de páginas web, redes sociales y mercadeo de servicios. El contar con herramientas como los “códigos de turista” facilita las relaciones entre guía y turista y entre el turista y la naturaleza, pues se han eliminado las prácticas de abuso a la fauna y flora, el mejor y adecuado manejo de la basura, ahorro de energía y mejores prácticas de conservación en su conjunto.

Producto de este control y responsabilidad en el comportamiento en los turistas y guías de Mashaquipe se puede ver mayor presencia de fauna en las cercanías del eco albergue.

Mashaquipe beneficia directamente a 45 familias de las comunidades de Villa Alcira, Bella Altura, Carmen Florida y otras aledañas, generando trabajo en cocina, guiaje, limpieza, producción agrícola, agropecuaria y artesanías, generando un impacto y beneficio social del emprendimiento en la mejora de la economía familiar y comunitaria; acceso a una mejor educación, salud y servicios básicos ya que Mashaquipe destina un importante porcentaje de las ganancias obtenidas al desarrollo de su comunidad y la mejora de la calidad de vida de su gente.



*Cabañas confortables y vivencias inolvidables para los turistas*

## Manejo Forestal

### **Preparando el Centro Virtual de Información y Documentación Forestal**

La Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM) y el proyecto AI trabajan conjuntamente en beneficio de los estudiantes, profesionales y sociedad civil en su conjunto, en la creación de un Centro Virtual de Información y Documentación Forestal Especializada.

El mismo ofrecerá a los usuarios vasta documentación relacionada a estudios, mapas, proyectos e investigaciones forestales, de conservación de la biodiversidad y manejo de recursos naturales en general.

El Centro que será administrado por la Carrera de Ingeniería Forestal de la UAGRM contará, entre otros, con títulos generados por PAI, algunos ejemplos citados a continuación:

*“Situación de áreas protegidas municipales de Rurrenabaque” (estudio)*

*“Apuntes para la elaboración de un manual de buenas prácticas de producción para el aprovechamiento del cacao silvestre” (guía)*

*“Guía para la medición de indicadores socioeconómicos”*

*Interesados en los documentos en formato digital favor solicitar a [fpizarro@bioamazonia.net](mailto:fpizarro@bioamazonia.net)*

# Manejo Forestal

## Alcanzando éxitos

**7º Encuentro Social de Negocios de la Madera  
-Ascensión de Guarayos  
24 de agosto, 2012**

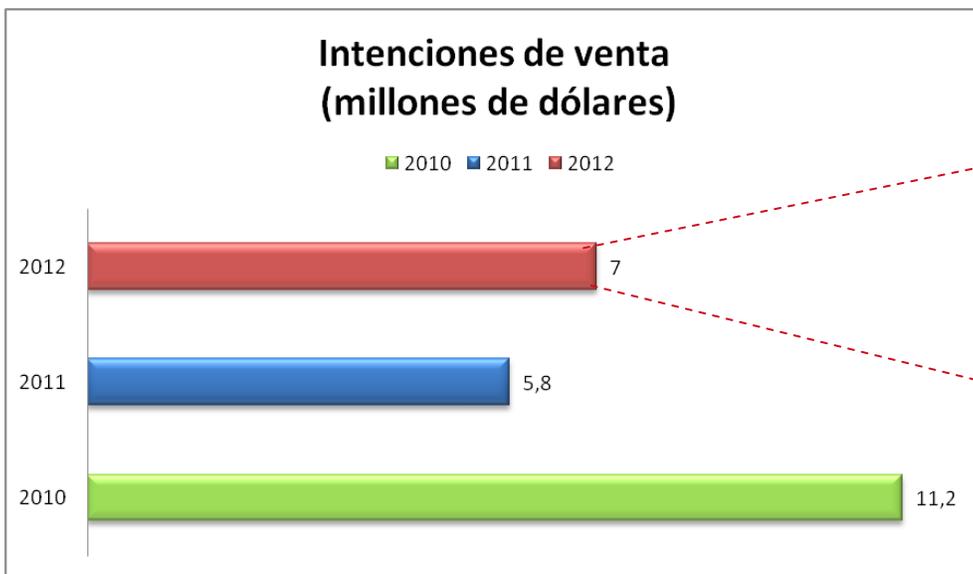


La Cámara Forestal de Bolivia con apoyo de USAID/Bolivia a través del Proyecto Amazónico Integrado (PAI) realizó la séptima versión del encuentro social de negocios de la madera y el primero en el municipio de Ascensión de Guarayos.

El evento representó para comunidades indígenas, pequeñas organizaciones forestales, aserraderos, carpinterías, entidades financieras, proveedores de maquinarias y otros dedicados al negocio de la madera, un escenario de oportunidades para lograr negocios y potenciales interesados en sus productos.

Una característica de este evento fue la participación de diez carpinteros de la ciudad de El Alto La Paz, que visitaron y sostuvieron reuniones con proveedores de materia prima quienes a menudo no tienen suficiente capacidad logística para comercializar y realizar negocios fuera de sus localidades.

*“Fue una buena experiencia, nosotros nunca pudimos saber que hay oferta de variedades de madera, en El Alto estamos aislados de este mercado y esto es buena oportunidad para abrir nuestros contactos de proveedores”, mencionó Justa Marka, microempresaria de El Alto, La Paz*



### DATOS 7º RUEDA SOCIAL

**70** participantes

**242** citas concretadas

**7.023,505** de dólares en intenciones de ventas

Fuente: Cámara Forestal de Bolivia, 2012

## Manejo forestal no maderable

### Alcanzando éxitos

#### Apoyando el incremento de las plantaciones de cacao en el Madidi



El Servicio Nacional de Áreas Protegidas y el Parque Nacional y Área Natural de Manejo Integrado Madidi, vienen ejecutando desde hace un año un proyecto que promueve la producción sostenible de cacao a partir del aprovechamiento de rodales silvestres como bancos de germoplasma, obteniendo de ellos varetas para la reproducción en viveros comunales y familiares de plantas de cacao que se establecen en parcelas agroforestales de 250 familias indígenas y campesinas en los Municipios de San Buenaventura e Ixiamas del Norte paceño.

*Vivero comunal de plantines de cacao en la comunidad San Isidro en el Municipio de San Buenaventura*



La exitosa iniciativa de aprovechar sosteniblemente un producto forestal no maderable de características rentables como el cacao, ahora suma el apoyo del PAI, en un marco de cofinanciamiento, apuntando al fortalecimiento productivo. Es así que se ha iniciado el financiamiento de parte de las actividades programadas para el proyecto cacao Madidi a partir del mes de agosto 2012. Con ello, se aportará al establecimiento de al menos 125 nuevas hectáreas de cacao y al incremento de la producción y mejoramiento de los procesos pos cosecha de aquellas parcelas en actual producción.

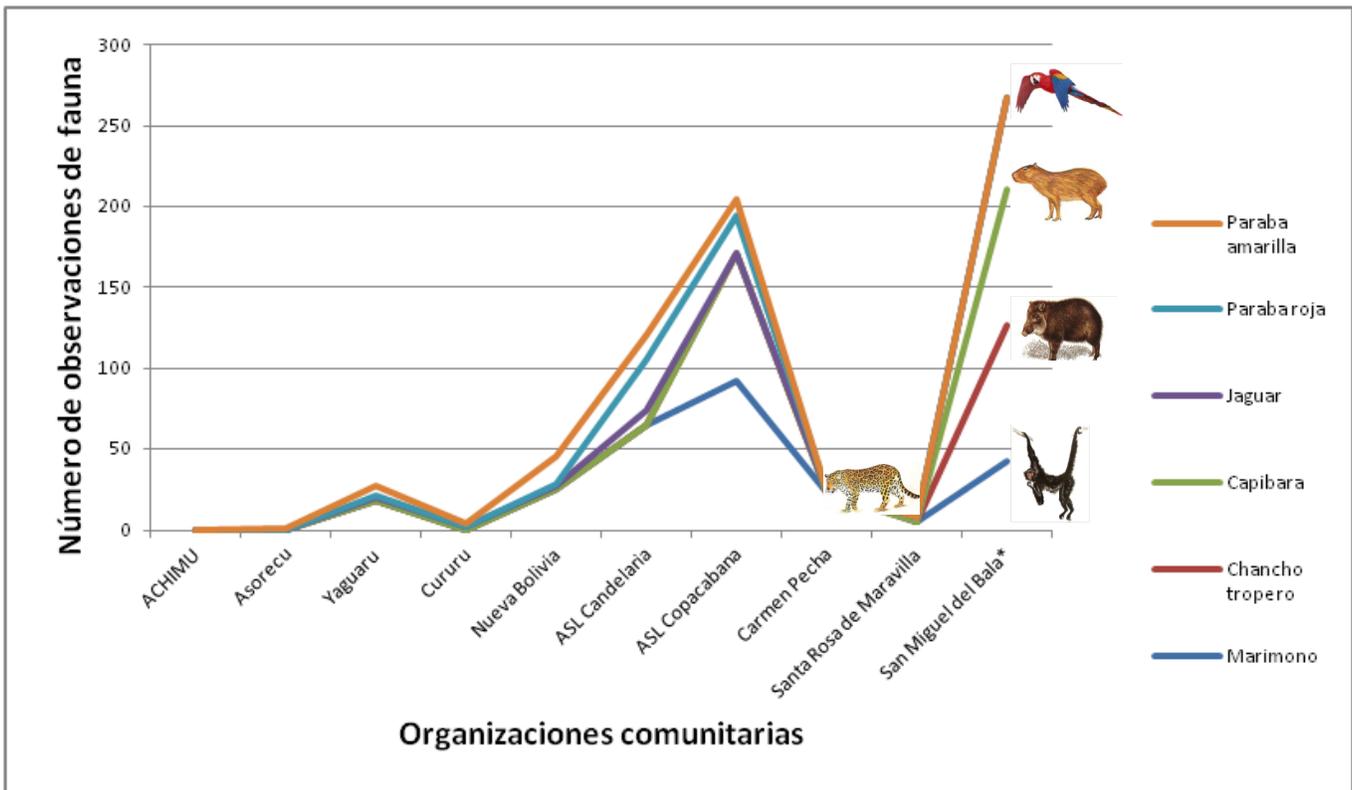
# Conservación de la Biodiversidad

## Alcanzando éxitos

### Primeros logros en el monitoreo de fauna en áreas de manejo forestal y turismo

A través de guías ilustradas y tablas de registro de identificación de especies de fauna (75 especies) las organizaciones comunitarias que participan del monitoreo, (9 vinculadas a productos maderables, 2 a productos no maderables y 1 a turismo sostenible), observan señales como visión, oído, huella, muerto, heces y otros, en periodos establecidos en toda su área de manejo reportaron los primeros resultados de la fauna existente.

Los resultados muestran la utilidad y facilidad de manejo de esta herramienta. El cuadro reporta el comportamiento de presencia de algunas especies indicadoras del estado de conservación en las áreas de aprovechamiento.



El cuadro muestra la existencia de seis especies de fauna monitoreadas al interior de las organizaciones comunitarias. En las ASL Candelaria y Copacabana (manejo forestal) y San Miguel del Bala (turismo), en el Norte de La Paz, se evidencia mayor presencia de parabas roja y amarilla, jaguar y capibara, que en la región de Guarayos, Santa Cruz.

*El monitoreo de fauna y flora en las regiones de trabajo de PAI es una actividad transversal y de alta importancia para probar la hipótesis de que es posible conservar los recursos del bosque a través del aprovechamiento sostenible.*



## Notas breves...

### Feria Día de la Independencia de los Estados Unidos 4 de julio, 2012

Tres socios participaron de la Feria en conmemoración al día de la Independencia de los Estados Unidos, representantes de cada uno de los componentes que integran el proyecto: forestal maderable, forestal no maderable y turismo.

La presencia de la Asociación Indígena Forestal de Yaguarú (AIFY) dio inicio al recorrido del stand exponiendo materiales de soporte a un Plan de Manejo Forestal. A continuación el trabajo en turismo sostenible como estrategia de conservación de la biodiversidad en parques nacionales y municipales, con la participación de la iniciativa comunitaria Mashaquipe. Finalizando la muestra la presencia de las señoras representantes de la agrupación de Mujeres Indígenas Guarayas MIG Cuña Tuprai con los productos derivados del Cusi.

Cada uno de los participantes mostró la importancia de mantener actividades enfocadas en el aprovechamiento sostenible y responsable de los recursos naturales para garantizar la conservación de áreas de significancia biológica apoyadas por el proyecto.

*Gelaño Yapua de la organización forestal comunitaria AIFY de Guarayos y el Subdirector de PAI Rodrigo Daza explican el trabajo en mejores prácticas de manejo forestal al Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos John Creamer y al Director de USAID/Bolivia Wayne Nilsestuen*



### Compartiendo nuestro trabajo con la sociedad

Medios de comunicación escrito y de televisión acompañaron al Proyecto de Desarrollo Integrado y Conservación en la Amazonía Boliviana en diferentes actividades públicas, una oportunidad de compartir el trabajo y logros alcanzados a la fecha.



Periodistas de ATB entrevistan a un empresario carpintero de El Alto, La Paz durante el 7º Encuentro Social de Negocios de la Madera en Guarayos.



Producción de reportaje turístico con la Unidad de Investigaciones Turísticas de la Universidad Mayor de San Andrés

Periodista de El Diario entrevista al Director de USAID/ Bolivia, Wayne Nilsestuen, durante el 1º Simposio sobre Turismo Sostenible en Rurrenabaque